

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN JUDUL	ii
HALAMAN PENGESAHAN	iii
HALAMAN PERNYATAAN	iv
HALAMAN PERSEMBAHAN	v
KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI	viii
INTISARI	ix
<i>ABSTRACT</i>	x
<i>YOUYAKU</i>	xi
PEDOMAN PENULISAN BAHASA JEPANG	xii
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang Masalah	1
1.2 Pokok Bahasan	4
1.3 Tujuan Penulisan	4
1.4 Metode Penerjemahan	5
1.5 Langkah-Langkah Penerjemahan	6
1.6 Sistematika Penulisan	7
BAB II TERJEMAHAN BAB <i>KYOTO NO NARAWASHI</i>	8
2.1 Terjemahan Per-Kalimat	8
2.2 Terjemahan Keseluruhan	42
2.3 Penjelasan Istilah Terkait Kebiasaan di Kyoto	67
BAB III PENUTUP	77
DAFTAR PUSTAKA	79
LAMPIRAN	